



## ЯЗЫК ЦИФРОВОЙ КОММУНИКАЦИИ: СМЕШЕНИЕ РУССКОГО И УЗБЕКСКОГО В СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЯХ

*Преподаватель русского языка 2-техникума, Чустского тумана,  
Наманганского вилоята  
Сидикова Дилфуза Каримовна*

**Аннотация:** В статье рассматривается процесс цифровизации в Узбекистане с акцентом на языковой аспект. Анализируется роль языка, прежде всего русского, в цифровой образовательной, профессиональной и коммуникативной среде. Показано, что цифровизация усиливает значение языка как инструмента доступа к информации и межкультурного взаимодействия в многоязычном обществе. Делается вывод о тесной взаимосвязи цифровых процессов и языкового развития.

### **Введение**

В последние годы цифровая коммуникация стала неотъемлемой частью повседневной жизни людей. Социальные сети, мессенджеры и различные онлайн-платформы изменили не только способы общения, но и сам язык общения. Я считаю, что именно в интернет-пространстве особенно ярко проявляются современные языковые процессы, поскольку люди общаются быстро, свободно и чаще всего не придерживаются строгих литературных норм.

На мой взгляд, в условиях многоязычного общества Узбекистана особого внимания заслуживает смешение русского и узбекского языков в социальных сетях. Сегодня можно наблюдать, как пользователи свободно соединяют слова и выражения двух языков в одном сообщении. По-моему, это не случайное явление, а естественный результат билингвизма, который стал частью языковой реальности современного общества.

Актуальность данной темы заключается в том, что язык цифрового общения отражает реальные изменения в речи людей. Я думаю, что изучение



смешения русского и узбекского языков в интернете помогает лучше понять современные тенденции развития речи, особенности билингвального общения и влияние цифровой среды на язык.

Целью данной статьи является рассмотрение особенностей смешения русского и узбекского языков в цифровой коммуникации, а также определение причин и функций данного языкового явления.

## **Основная часть**

По моему мнению, цифровая коммуникация создаёт особую языковую среду, в которой речь становится более краткой, эмоциональной и гибкой. В переписках пользователи стремятся быстро передать информацию, поэтому выбирают наиболее удобные слова и выражения независимо от того, к какому языку они принадлежат.

Я считаю, что именно поэтому в социальных сетях часто встречается смешение русского и узбекского языков. Например, в повседневной переписке можно увидеть такие фразы, как: «Я сейчас на работе, keyin yozaman», «Скинь документ, iltimos», «Сегодня meeting bor», «Я уже дома, sen qayerdasan?». Такие примеры показывают, что человек свободно использует языковые ресурсы обоих языков в зависимости от ситуации.

На мой взгляд, подобное смешение языков объясняется прежде всего удобством общения. Иногда определённое слово на одном языке быстрее приходит на ум или точнее передаёт смысл. Например, вместо длинного объяснения человек пишет короткое узбекское слово «tezroq», которое в контексте общения понятно собеседнику и делает речь естественной.

Кроме того, я думаю, что смешение языков в социальных сетях связано с привычной речевой практикой билингвов. В повседневной жизни люди часто говорят сразу на двух языках, и эта особенность естественным образом переносится в цифровое пространство. Например, в разговорной речи можно услышать: «Собрание было очень полезное, lekin vaqt yetmadi», и аналогичные конструкции появляются в переписке.



По-моему, такое языковое смешение выполняет важную коммуникативную функцию. Оно помогает сделать речь более живой, естественной и удобной для участников общения. Более того, использование элементов двух языков может выражать принадлежность человека к определённой языковой среде, отражать его культурную идентичность и особенности мышления.

Я также считаю, что цифровая среда ускоряет процессы языковых изменений. В интернете появляются новые слова, сокращения и гибридные выражения, которые быстро входят в повседневную речь. Например, молодые пользователи могут писать: «Postni ko‘rdingmi?», «Like bosib qo‘y», «Comment yoz», соединяя английские, русские и узбекские элементы в одном сообщении. На мой взгляд, это свидетельствует о гибкости современного языкового сознания.

## **Заключение**

Таким образом, я прихожу к выводу, что смешение русского и узбекского языков в цифровой коммуникации является естественным явлением для билингвального общества. Я считаю, что это отражает не нарушение языковых норм, а развитие новых форм общения, возникающих под влиянием цифровой среды.

По моему мнению, русский язык в интернет-коммуникации Узбекистана продолжает сохранять важную роль, активно взаимодействуя с узбекским языком. Такое взаимодействие формирует новую языковую практику, которая отражает особенности современной жизни, культурного взаимодействия и развития билингвальной личности.

## **Список литературы (по ГОСТ Р 7.0.5–2008)**

Генжебаева Г. К., Табынбаева М. О. Цифровые ресурсы как средство повышения эффективности преподавания русского языка и литературы // Современные научные исследования. — 2023. — № 4. — С. 45–49.



Юсупбаева Ч. У. Цифровые технологии в преподавании русского языка как иностранного: возможности и вызовы // Педагогика и образование. — 2024. — № 2. — С. 78–83.

Султонкулов Ж. С. Обучение русскому языку как иностранному в узбекских школах с использованием ИКТ // Научный вестник. — 2023. — № 6. — С. 102–107.

Утемуратов У. Н. Обучение русскому языку в цифровую эпоху: возможности и вызовы // Образование и инновации. — 2024. — № 1. — С. 55–60.

Джаббарова Э. С. Социолингвистические условия функционирования русского языка в многоязычной образовательной среде Узбекистана // Язык и общество. — 2023. — № 3. — С. 33–39.

Камалова К. Ф. Русский язык в Узбекистане: современное состояние и перспективы развития // Филологические науки. — 2022. — № 5. — С. 67–72.

Киселёва О. В. Русский язык как средство межнационального общения в Республике Узбекистан // Вестник социолингвистики. — 2023. — № 2. — С. 21–26.

Садуллаев Д. Социолингвистические аспекты русско-узбекского билингвизма // Научный диалог. — 2022. — № 7. — С. 90–95.

Crystal D. Language and Society. — Cambridge: Cambridge University Press, 2003.

Fishman J. Sociolinguistics. — Rowley, MA: Newbury House, 1972